

QUICK START GUIDE

CINEMA SUBTITLES



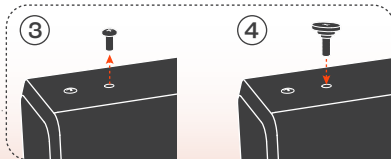
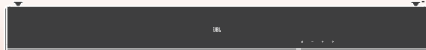
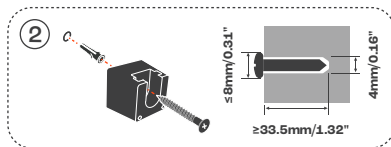
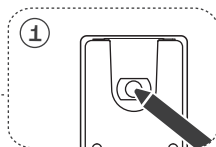
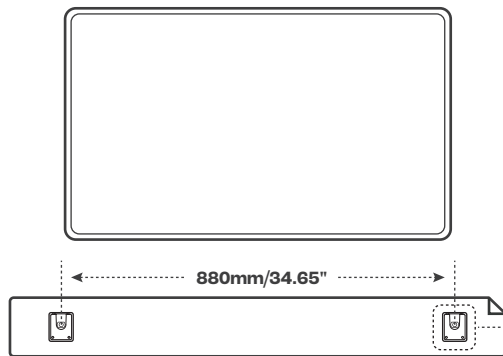
HARMAN

WHAT'S IN THE BOX

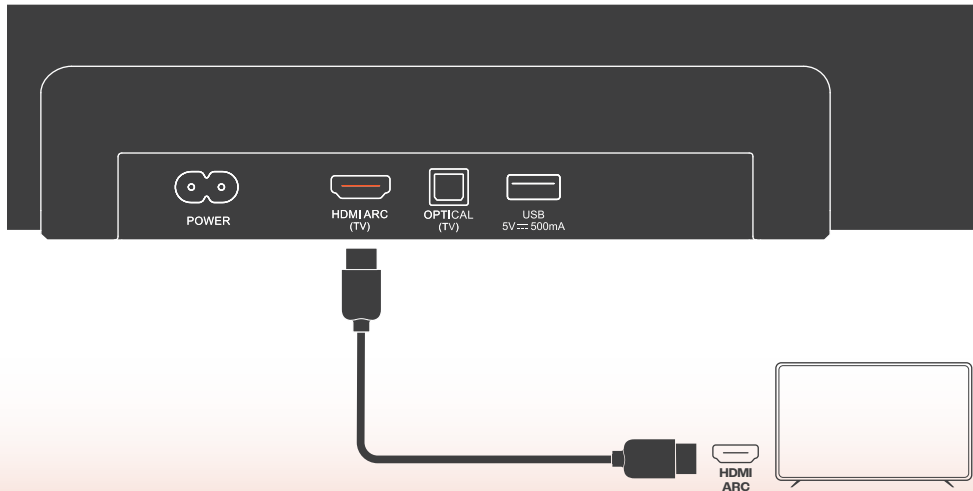


* Power cord quantity and plug type vary by regions.

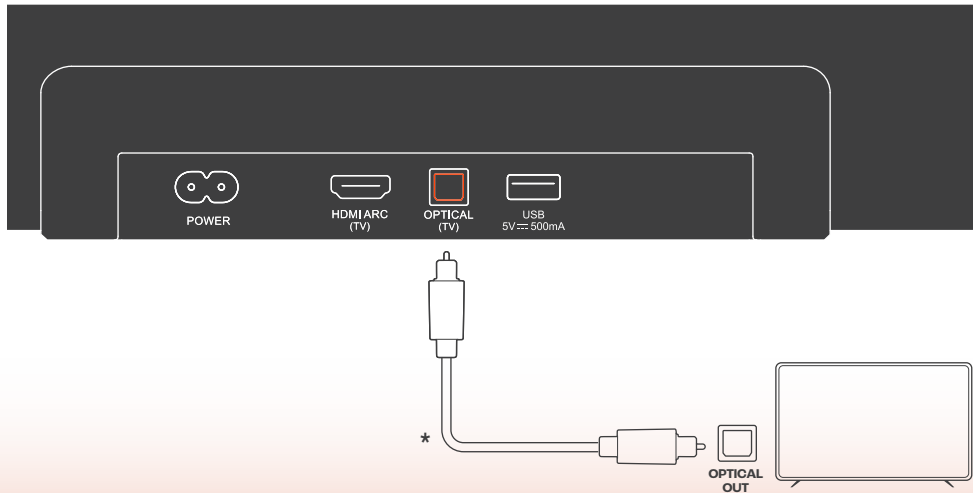
WALL MOUNTING



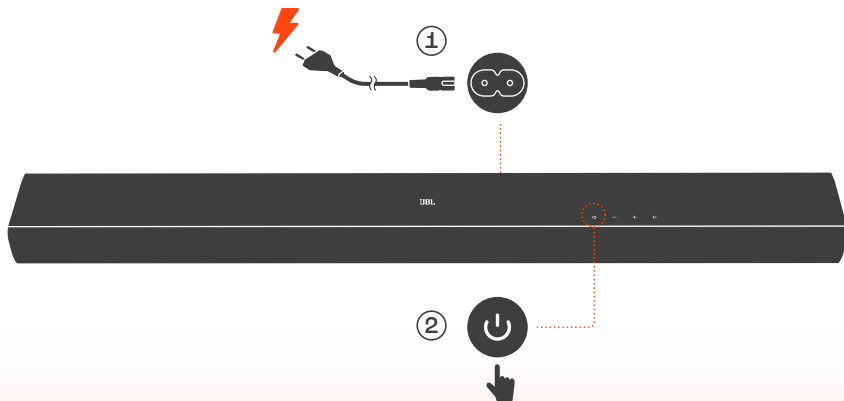
CONNECT



CONNECT



POWER ON

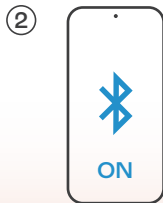
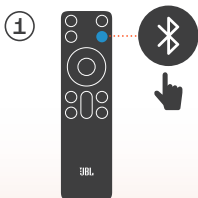


The soundbar automatically goes to standby after 10 minutes of inactivity.

BLUETOOTH PAIRING



 Connecting |  Connected



< Settings Bluetooth

Bluetooth



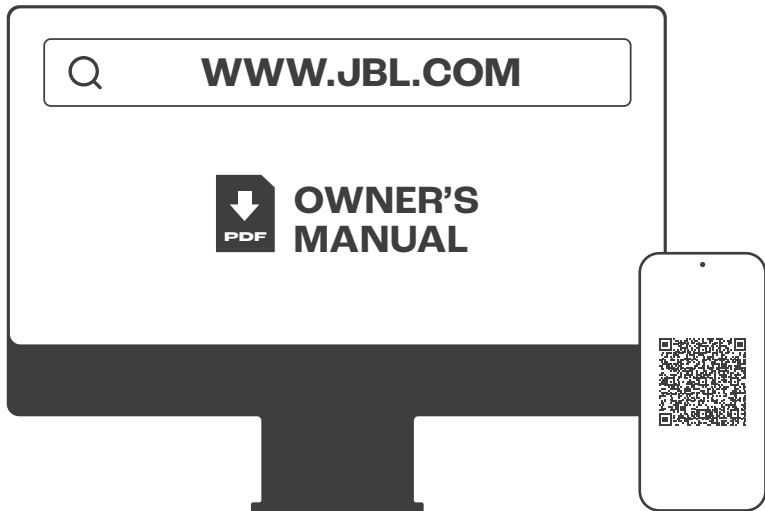
DEVICES 

JBL CINEMA SB510 Connected ⓘ

Now Discoverable



ONLINE SUPPORT



TECH SPEC

General specification

- Model: CINEMA SB510
- Sound system: 3.1 channel
- Power supply: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Total speaker power output (Max @THD 1%): 200 W
- Soundbar output power (Max @THD 1%): 150 W
- Subwoofer output power (Max. @THD 1%): 50 W
- Soundbar transducer: 3x (45 x 80) mm racetrack drivers
- Subwoofer transducer: 1x (70 x 88) mm, built-in subwoofer
- Standby power: < 0.5 W
- Operating temperature: 0°C - 45 °C

HDMI specification

- HDMI ARC (Audio Return Channel): 1
- HDMI HDCP version: 1.4

Audio specification

- Frequency response: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Audio inputs: 1 Optical, Bluetooth and USB (USB playback is available in US version. For other versions, USB is for Service only.)

USB specification

- USB port: Type A
- USB rating: 5 V DC, 0.5 A
- Supporting file formats: mp3
- MP3 codec: MPEG 1 Layer 2/3, MPEG 2 Layer 3, MPEG 2.5 Layer 3
- MP3 sampling rate: 16 - 48 kHz

• MP3 bitrate:

- MPEG 1 Layer 1: 32 kbps - 448 kbps;
- MPEG 1 Layer 2: 32 kbps - 384 kbps;
- MPEG 1 Layer 3: 32 kbps - 320 kbps;
- MPEG 2/2.5 Layer 1: 32 kbps - 256 kbps;
- MPEG 2/2.5 Layer 2/3: 8 kbps - 160 kbps

Wireless specification

- Bluetooth version: 5.3
- Bluetooth profile: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Bluetooth transmitter frequency range: 2400 MHz - 2483.5 MHz
- Bluetooth Max. transmitting power: <10 dBm (EIRP)
- Bluetooth modulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK

Dimensions

- Soundbar dimensions (W x H x D): 950 x 67 x 105 mm / 37.4" x 2.6" x 4.1"
- Soundbar weight: 3.5 kg / 7.7 lbs
- Packaging dimensions (W x H x D): 1112 x 116 x 164 mm / 43.8" x 4.6" x 6.5"
- Packaging weight: 5.0 kg / 11.0 lbs

FR

CONTENU DE LA BOÎTE

* Le nombre de cordons secteur et les types des prises varient selon les régions.

MONTAGE MURAL

CONNEXION

MARCHE

SPÉC. TECHNIQUES

Caractéristiques générales

- Modèle : CINEMA SB510
- Système audio : 3.1 canaux
- Alimentation électrique : 100 - 240 V CA, ~ 50 / 60 Hz
- Puissance de sortie totale des enceintes (max à 1 % DHT) : 200 W
- Puissance de sortie de la barre de son (max à 1 % DHT) : 150 W
- Puissance de sortie du caisson de basses (max. à 1 % DHT) : 50 W
- Haut-parleurs de la barre de son : 3 haut-parleurs oblongs (45 x 80 mm)
- Haut-parleur du caisson de basses : 1 caisson de basses intégré (70 x 88 mm)
- Consommation en veille : < 0,5 W
- Température de fonctionnement : 0 °C - 45 °C

Spécification HDMI

- HDMI ARC (canal de retour audio) : 1
- Version HDCP HDMI : 1.4

Spécifications audio

- Réponse en fréquence : 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Entrées audio : 1 Optique, Bluetooth et USB (la lecture USB est disponible en version américaine. Sur les autres versions, l'USB est réservé au service.)

La barre de son se met automatiquement en veille après 10 minutes d'inactivité.

JUMELAGE BLUETOOTH

Connexion | Connectée

SUPPORT EN LIGNE

MODE D'EMPLOI

Spécification USB

- Prise USB : Type A
- Caractéristiques USB : 5 V CC, 0,5 A
- Formats de fichiers pris en charge : mp3
- Codec MP3 : MPEG 1 Layer 2/3, MPEG 2 Layer 3, MPEG 2.5 Layer 3
- Taux d'échantillonnage MP3 : 16 - 48 kHz
- Débit de bits MP3 :
 - MPEG 1 Layer 1 : 32 kbit/s - 448 kbit/s,
 - MPEG 1 Layer 2 : 32 kbit/s - 384 kbit/s,
 - MPEG 1 Layer 3 : 32 kbit/s - 320 kbit/s,
 - MPEG 2/2.5 Layer 1 : 32 kbit/s - 256 kbit/s,
 - MPEG 2/2.5 Layer 2/3 : 8 kbit/s - 160 kbit/s

Spécifications radio

- Version du Bluetooth : 5.3
- Profils Bluetooth : A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Bande de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Puissance d'émission max. du Bluetooth : < 10 dBm (PIRE)
- Modulation Bluetooth : GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK

Dimensions

- Dimensions de la barre de son (L x H x P) : 950 x 67 x 105 mm / 37,4" x 2,6" x 4,1"
- Poids de la barre de son : 3,5 kg / 7,7 lbs
- Dimensions de l'emballage (L x H x P) : 1112 x 116 x 164 mm / 43,8" x 4,6" x 6,5"
- Poids avec emballage : 5,0 kg / 11,0 lbs

DA

HVAD ER DER I ÆSKEN

* Antal og type af strømkabler og stik kan variere afhængig af regionen.

VÆGMONTERING

TILSLUTNING

TÆND

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Generelle specifikationer

- Model: CINEMA SB510
- Lydsystem: 3.1 kanal
- Strømforsyning: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Samlet højttalerudgangseffekt (maks. ved THD 1 %): 200 W
- Soundbar-udgangseffekt (maks. ved THD 1%): 150 W
- Subwoofers udgangseffekt (maks. ved THD 1%): 50 W
- Transducer i soundbar: 3x (45 x 80) mm racetrack-enheder
- Transducer i subwoofer: 1x (70 x 88) mm, indbygget subwoofer
- Standby-strøm: < 0,5 W
- Driftstemperatur: 0°C - 45 °C

HDMI-specifikation

- HDMI ARC (Audio Return Channel / lydreturkanal): 1
- HDMI HDCP-version: 1.4

Lydspecifikation

- Frekvensområde: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Lydindgange: 1 optisk, Bluetooth og USB (USB-afspilning er tilgængelig i den amerikanske version. I andre versioner er USB kun til service.)

Specifikation for USB

- USB-port: Type A
- USB-rating: 5 V DC, 0,5 A

Soundbaren går automatisk i standby efter 10 minutters inaktivitet.

PARRING MED BLUETOOTH

Forbinder | Forbundet

ONLINE-HJÆLP

BETJENINGSVEJLEDNING

Trådløs specifikation

- Bluetooth-version: 5.3
- Bluetooth-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Bluetooth-senders frekvensområde: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Bluetooth maks. sendekapacitet: <10 dBm (EIRP)
- Bluetooth-modulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK

Mål

- Mål af soundbar (B x H x D): 950 x 67 x 105 mm
- Soundbarens vægt: 3,5 kg
- Mål af emballage (B x H x D): 1112 x 116 x 164 mm
- Emballagens vægt: 5,0 kg

DE

VERPACKUNGSMATERIAL

* Anzahl und Steckertyp des Netzkabels weichen je nach Region ab.

WANDMONTAGE

ANSCHLUSS

EINSCHALTEN

TECHNISCHE DATEN

Allgemeine Spezifikation

- Modell: CINEMA SB510
- Soundsystem: 3.1-Kanal
- Energieversorgung: 100–240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Gesamte Lautsprecherleistung (max. bei THD 1 %): 200 W
- Soundbar-Ausgangsleistung (max. bei THD 1 %): 150 W
- Subwoofer-Ausgangsleistung (max. bei THD 1 %): 50 W
- Soundbar-Lautsprecherstreifen: 3x (45 x 80) mm
- Racetrack-Treiber
- Subwoofer-Lautsprecherstreifen: 1x (70 x 88) mm, integrierter Subwoofer
- Standby-Verbrauch: < 0,5 W
- Betriebstemperatur: 0–45 °C

HDMI-Spezifikationen

- HDMI ARC (Audio Return Channel): 1
- HDMI HDCP-Version: 1.4

Audiospezifikation

- Frequenzgang: 55 Hz ~ 20 kHz (-10 dB)
- Audioeingänge: 1 Optisch, Bluetooth und USB (USB-Wiedergabe ist in der USB-Version verfügbar. Bei anderen Versionen ist USB nur für den Service vorgesehen.)

USB-Spezifikationen

- USB-Anschluss: USB-A
- USB-Nennwerte: 5 V DC, 0,5 A

Diese Soundbar wechselt nach 10 Minuten Inaktivität automatisch in den Standby-Modus.

BLUETOOTH-KOPPLUNG

Verbindung wird hergestellt | Verbunden

ONLINE-SUPPORT

BEDIENUNGSANLEITUNG

Spezifikation der kabellosen Verbindung

- Bluetooth-Version: 5.3
- Bluetooth-Profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2.400–2.483,5 MHz
- Max. Bluetooth-Übertragungsleistung: <10 dBm (EIRP)
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Abmessungen

- Soundbar-Abmessungen (B x H x T): 950 x 67 x 105 mm
- Gewicht Soundbar: 3,5 kg
- Abmessungen Verpackung (B x H x T): 1112 x 116 x 164 mm
- Verpackungsgewicht: 5,0 kg

ES

CONTENIDO DE LA CAJA

* El número de cables de alimentación y el tipo de enchufe varían según la región.

MONTAJE EN PARED

CONEXIÓN

ENCENDIDO

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Especificaciones generales

- Modelo: CINEMA SB510
- Sistema de sonido: 3.1 canales
- Alimentación: 100–240 V CA, ~ 50/60 Hz
- Potencia de salida total de los altavoces (máx. a THD 1 %): 200 W
- Potencia de salida de la barra de sonido (máx. a THD 1 %): 150 W
- Salida de potencia del subwoofer (máx. a THD 1 %): 50 W
- Elementos de la barra de sonido: 3 unidades de tipo racetrack de 45 x 80 mm
- Transductor del subwoofer: 1 subwoofer integrado de 70 x 88 mm
- Consumo energético en reposo: < 0,5 W
- Temperatura de funcionamiento: 0°C - 45 °C

Especificaciones de HDMI

- HDMI ARC (canal de retorno de audio): 1
- Versión de HDMI HDCP: 1.4

Especificaciones de audio

- Respuesta en frecuencia: 55 Hz ~ 20 kHz (-10 dB)
- Entradas de audio: 1 entrada cable óptico, Bluetooth y USB (la reproducción mediante USB está disponible en la versión para EE. UU.; Para las demás versiones, solo se usa para servicio.)

Especificaciones de USB

- Puerto USB: Tipo A
- Valores nominales de USB: 5 V CC, 0,5 A
- Formatos de archivo compatibles: mp3

La barra de sonido se pone automáticamente en espera después de 10 minutos de inactividad.

CONEXIÓN BLUETOOTH

Conectando | Conectado

SOPORTE EN LÍNEA

MANUAL DEL PROPIETARIO

- Códec MP3: MPEG 1 capa 2/3, MPEG 2 capa 3, MPEG 2.5 capa 3
- Tasa de muestreo MP3: 16–48 kHz
- Tasa de bits de MP3:
 - MPEG 1 capa 1: 32 kbps–448 kbps;
 - MPEG 1 capa 2: 32 kbps–384 kbps;
 - MPEG 1 capa 3: 32 kbps–320 kbps;
 - MPEG 2/2.5 capa 1: 32 kbps–256 kbps;
 - MPEG 2/2.5 capa 2/3: 8 kbps–160 kbps

Especificaciones del sistema inalámbrico

- Versión de Bluetooth: 5.3
- Perfil de Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2400 MHz–2483,5 MHz
- Potencia de Bluetooth transmitida máxima: <10 dBm (EIRP)
- Modulación de Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Dimensiones

- Dimensiones de la barra de sonido (An. x Al. x Prof.): 950 x 67 x 105 mm
- Peso de la barra de sonido: 3,5 kg
- Dimensiones del paquete (An. x Al. x Prof.): 1112 x 116 x 164 mm
- Peso del paquete: 5,0 kg

ES-MX

CONTENIDO DE LA CAJA

* La cantidad de cables de alimentación y el tipo de enchufe dependen de la región.

MONTAJE EN PARED

CONEXIÓN

ENCENDIDO

ESPECIFICACIONES

Especificaciones generales

- Modelo: CINEMA SB510
- Sistema de sonido: canal 3.1
- Fuente de alimentación: 100-240 V CA, ~50/60 Hz
- Potencia total de salida del altavoz (máx. con 1 % de THD): 200 W
- Potencia de salida de la barra de sonido (máx. con 1 % de THD): 150 W
- Potencia de salida del altavoz de graves (máx. con 1 % de THD): 50 W
- Transductor de la barra de sonido: 3 drivers
- Domo de 45 x 80 mm
- Transductor del altavoz de graves: 1 altavoz de graves integrado de 70 x 88 mm
- Potencia en reposo: <0,5 W
- Temperatura apta para funcionamiento: 0 °C-45 °C

Especificaciones de HDMI

- HDMI ARC (canal de retorno de audio): 1
- Versión de HDMI HDCP: 1.4

Especificaciones de audio

- Respuesta en frecuencias: 55 Hz-20 kHz (-10 dB)
- Entradas de audio: 1 óptica, Bluetooth y USB (la reproducción por USB está disponible en la versión para los EE. UU. Para las otras versiones, la conexión USB es para mantenimiento únicamente.)

La barra de sonido pasa automáticamente al modo de espera tras 10 minutos de inactividad.

CONEXIÓN BLUETOOTH

Conectando | Conectado

SOPORTE EN LÍNEA

MANUAL DEL PROPIETARIO

Especificaciones de USB

- Puerto USB: Tipo A
- Clasificación de USB: 5 V CC, 0,5 A

Especificaciones de conexión inalámbrica

- Versión de Bluetooth: 5.3
- Perfil de Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Rango de frecuencia del transmisor Bluetooth: 2400 MHz-2483,5 MHz
- Potencia de transmisión máxima de Bluetooth: <10 dBm (EIRP)
- Modulación del Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Dimensiones

- Dimensiones de la barra de sonido (ancho x alto x profundidad): 950 x 67 x 105 mm (37,4" x 2,6" x 4,1")
- Peso de la barra de sonido: 3,5 kg (7,7 lbs)
- Dimensiones del producto embalado (ancho x alto x profundidad): 1112 x 116 x 164 mm (43,8" x 4,6" x 6,5")
- Peso del producto embalado: 5,0 kg (11,0 lbs)

FI

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

* Virtajohtojen määrä ja liitäntätyyppi vaihtelee alueittain.

SEINÄASENNUS

YHDISTÄMINEN

VIRRAN KYTKENTÄ

TEKNISET TIEDOT

Yleiset tekniset tiedot

- Malli: CINEMA SB510
- Äänentoistojärjestelmä: 3.1-kanavainen
- Virtalähde: 100 - 240 V AC, ~50/60 Hz
- Kaiuttimien kokonaislähtöteho (maks. @THD 1 %): 200 W
- Soundbarin lähtöteho (maks. @THD 1 %): 150 W
- Subwooferin lähtöteho (maks. @THD 1 %): 50 W
- Soundbarin kaiuttimelementit: 3x (45 x 80) mm ovaalielementit
- Subwooferin elementti: 1x (70 x 88) mm, sisäänrakennettu subwoofer
- Tehontarve valmiustilassa: <0,5 W
- Käyttölämpötila: 0 - 45 °C

HDMI määrittäminen

- HDMI ARC (äänen paluukanava): 1
- HDMI HDCP -versio: 1.4

Audiotiedot

- Taajuusvaste: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Audiotulot: 1 optinen ja Bluetooth, USB (USB-toisto on saatavilla yhdysvaltalaisessa versiossa. Muissa versioissa USB on vain huoltoa varten.)

USB-määrittäminen

- USB-portti: Tyyppi A
- USB-luokitus: 5 V DC, 0,5 A

Soundbar siirtyy automaattisesti valmiustilaan 10 minuutin käyttämättömyyden jälkeen.

BLUETOOTH-LAITEPARIN MUODOSTUS

Yhteyden muodostus | Yhdistetty

ONLINE-TUKI

OMISTAJAN KÄYTTÖOPAS

Langattoman rajapinnan määritykset

- Bluetooth-versio: 5.3
- Bluetooth-profiili: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Bluetooth-lähetimen taajuusalue: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Bluetooth-enimmäislähetysteho: < 10 dBm (EIRP)
- Bluetooth-modulaatio: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Mitat

- Soundbarin mitat (L x K x S): 950 x 67 x 105 mm / 37,4" x 2,6" x 4,1"
- Soundbarin paino: 3,5 kg / 7,7 paunaa
- Pakkauksen mitat (L x K x S): 1112 x 116 x 164 mm / 43,8" x 4,6" x 6,5"
- Pakkauksen paino: 5,0 kg / 11,0 paunaa

IT

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

* Il numero dei cavi di alimentazione e il tipo di spina variano da regione a regione.

MONTAGGIO A PARETE

COLLEGAMENTO

ACCENSIONE

SPECIFICHE TECNICHE

Specifiche Generali

- Modello: CINEMA SB510
- Sistema sonoro: 3.1 canali
- Alimentazione: 100 - 240 V CA, ~ 50 / 60 Hz
- Potenza in uscita totale dello speaker (Max @THD 1%): 200 W
- Potenza in uscita soundbar (Max @THD 1%): 150 W
- Potenza in uscita subwoofer (Max. @THD 1%): 50 W
- Trasduttori Soundbar: 3 x (45 x 80) mm driver racetrack
- Trasduttore subwoofer: 1 x (70 x 88) mm, subwoofer integrato
- Consumo in standby: < 0,5 W
- Temperatura d'esercizio: 0 °C - 45 °C

Specifiche HDMI

- HDMI ARC (Audio Return Channel): 1
- Versione HDCP HDMI: 1.4

Specifiche audio

- Risposta in frequenza: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Ingressi Audio: 1 ottico, Bluetooth e USB (la riproduzione da USB è disponibile nella versione US. Per le altre versioni, l'USB è solo per l'assistenza.)

Specifiche USB

- Porta USB: Type A
- Parametri USB: 5 V CC, 0,5 A

La soundbar entrerà automaticamente in standby dopo 10 minuti di inattività.

ABBINAMENTO BLUETOOTH

Connessione in corso | Connesso

SUPPORTO ONLINE

MANUALE UTENTE

Specifiche wireless

- Versione Bluetooth: 5.3
- Profilo Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Massima potenza di trasmissione Bluetooth: < 10 dBm (EIRP)
- Modulazione Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Dimensioni

- Dimensioni Soundbar (L x A x P): 950 x 67 x 105 mm / 37,4" x 2,6" x 4,1"
- Peso Soundbar: 3,5 kg / 7,7 lbs
- Dimensioni dell'imballo (L x A x P): 1112 x 116 x 164 mm / 43,8" x 4,6" x 6,5"
- Peso della confezione: 5,0 kg / 11,0 lbs

NL

VERPAKKINGSINHOUD

* Het aantal bijgeleverde netsnoeren en het type stekker verschillen per land.

WANDMONTAGE

VERBINDEN

INSCHAKELLEN

De soundbar gaat automatisch in stand-by na 10 minuten inactiviteit.

BLUETOOTH KOPPELEN

Verbinden | Verbonden

ONLINE ONDERSTEUNING

GEbruikersHANDLEIDING

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Algemene specificatie

- Model: CINEMA SB510
- Geluidssysteem: 3.1 kanaal
- Voeding: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Totale luidsprekervermogen (Max @THD 1%): 200 W
- Soundbar uitgangsvermogen (Max @THD 1%): 150 W
- Subwoofer uitgangsvermogen (Max. @THD 1%): 50 W
- Soundbar-transducer: 3 x (45 x 80) mm racetrack drivers
- Subwoofer transducer: 1 x (70 x 88) mm, ingebouwde subwoofer
- Stand-by voeding: < 0,5 W
- Bedrijfstemperatuur: 0°C - 45 °C

HDMI-specification

- HDMI ARC (Audio Return Channel): 1
- HDMI HDCP-versie: 1.4

Audiospecificatie

- Frequentierespons: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Audio-ingangen: 1 Optisch, Bluetooth en USB (USB-weergave is beschikbaar in de Amerikaanse versie. Voor andere versies is USB alleen voor service.)

USB-specificaties

- USB-poort: Type A
- USB-classificatie: 5 V DC, 0,5 A

Draadloze specificatie

- Bluetooth-versie: 5.3
- Bluetooth-profiel: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Frequentiebereik Bluetooth-zender: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Bluetooth max. zendvermogen: < 10 dBm (EIRP)
- Bluetooth modulatie: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Afmetingen

- Soundbar afmetingen (B x H x L): 950 x 67 x 105 mm / 37,4" x 2,6" x 4,1"
- Gewicht soundbar: 3,5 kg / 7,7 lbs
- Afmetingen verpakking (B x H x L): 1112 x 116 x 164 mm / 43,8" x 4,6" x 6,5"
- Gewicht van de verpakking: 5,0 kg / 11,0 lbs

NO

ESKENS INNHOLD

* Antall strømkabler og pluggtyper varierer fra område til område.

VEGGMONTERING

KOBLE TIL

STRØM PÅ

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Generelle spesifikasjoner

- Modell: CINEMA SB510
- Lydsystem: 3,1 kanaler
- Strømforsyning: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Høyttalernes samlede utgangseffekt (maks @THD 1%): 200 W
- Utgangseffekt fra lydplanken (maks @THD 1%): 150 W
- Subwoofers utgangseffekt (maks @THD 1%): 50 W
- Lydplankens høyttalerelementer: 3x (45 x 80) mm racetrack-driver
- Subwoofers element: 1x (70 x 88) mm, innebygget subwoofer
- Effekt i standby: < 0,5 W
- Driftstemperatur: 0°C - 45°C

HDMI-spesifikasjon

- HDMI ARC (lydreturkanal): 1
- HDMI HDCP-versjon: 1.4

Lydspesifikasjon

- Frekvensrespons: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Lydinganger: 1 optisk, Bluetooth og USB (USB-avspilling er tilgjengelig i USA-versjon. For andre versjoner er USB kun for service.)

USB-spesifikasjon

- USB-inngang: Type A
- USB-klasse: 5 V DC, 0,5 A

Lydplanken går automatisk i standby-modus etter 10 minutter med inaktivitet.

BLUETOOTH-SAMMENKOBLING

Kobler til | Tilkoblet

NETTBASERT BRUKERSTØTTE

EIERHÅNDBOK

Trådløs spesifikasjon

- Bluetooth-versjon: 5.3
- Bluetooth-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Frekvensområde for Bluetooth-sender: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Maksimal sendereffekt for Bluetooth: <10 dBm (EIRP)
- Bluetooth-modulasjon: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK

Mål

- Lydplanke-dimensjoner (B x H x D): 950 x 67 x 105 mm / 37,4" x 2,6" x 4,1"
- Lydplankens vekt: 3,5 kg / 7,7 pund
- Emballasje dimensjoner (B x H x D): 1112 x 116 x 164 mm / 43,8" x 4,6" x 6,5"
- Emballasjevekt: 5,0 kg / 11,0 pund

PL

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

* Liczba przewodów oraz rodzaj wtyków mogą się różnić w zależności od regionu.

MONTAŻ NA ŚCIANIE

POŁĄCZENIE

WL. ZASILANIA

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Opólne dane techniczne

- Model: CINEMA SB510
- System dźwięku: 3.1-kanalowy
- Zasilanie: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Łączna moc wyjścia głośnika (maks. przy THD 1%): 200 W
- Moc wyjścia soundbara (maks. przy THD 1%): 150 W
- Moc wyjścia subwoofera (maks. przy THD 1%): 50 W
- Przetworniki soundbara: 3x (45 x 80) mm głośnik typu racktrack
- Przetwornik subwoofera: 1x (70 x 88) mm wbudowany subwoofer
- Moc w trybie gotowości: <0,5 W
- Temperatura robocza: 0°C - 45°C

Dane techniczne HDMI

- HDMI ARC (z kanałem zwrótnym audio): 1
- Wersja HDMI HDCP: 1.4

Parametry audio

- Pasmo przenoszenia: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Wejścia audio: 1 optyczne, Bluetooth oraz USB (odtwarzanie z dysku USB jest dostępne tylko w wersji amerykańskiej. W przypadku innych wersji port USB służy tylko do serwisowania urządzenia.)

Specyfikacja USB

- Port USB: Typ A
- Parametry portu USB: 5 V DC, 0,5 A

Po 10 minutach braku aktywności soundbar automatycznie przejdzie w tryb gotowości.

PAROWANIE BLUETOOTH

Łączenie | Podłączono

WSPARCIE ONLINE

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Parametry sieci bezprzewodowej

- Wersja Bluetooth: 5.3
- Profil Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Maks. moc nadajnika Bluetooth: <10 dBm (EIRP)
- Modułacja nadajnika Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK

Wymiary

- Wymiary soundbara (szer. x wys. x gł.): 950 x 67 x 105 mm / 37,4" x 2,6" x 4,1"
- Masa soundbara: 3,5 kg / 7,7 funta
- Wymiary opakowania (szer. x wys. x gł.): 1112 x 116 x 164 mm / 43,8" x 4,6" x 6,5"
- Masa opakowania: 5,0 kg / 11,0 funta

PT

O QUE ESTÁ INCLUÍDO

* O comprimento do cabo de alimentação e o tipo de ficha variam de acordo com as regiões.

MONTAGEM NA PAREDE

CONECTAR

LIGAR

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Especificações gerais

- Modelo: CINEMA SB510
- Sistema de som: 3.1 canais
- Alimentação elétrica: 100 - 240 V CA, ~ 50/60 Hz
- Potência de saída total da coluna (máx. a THD 1%): 200 W
- Potência de saída da soundbar (máx. a THD 1%): 150 W
- Potência de saída do subwoofer (máx. a THD 1%): 50 W
- Transdutor da soundbar: 3 drivers racetrack (45 x 80) mm
- Transdutor do subwoofer: 1 subwoofer integrado (70 x 88) mm
- Potência em modo de espera: <0,5 W
- Temperatura em funcionamento: 0 °C - 45 °C

Especificação HDMI

- HDMI ARC (Audio Return Channel): 1
- Versão HDMI HDCP: 1.4

Especificação de áudio

- Resposta de frequência: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Entradas de Áudio: 1 Ótico, Bluetooth e USB (a reprodução USB está disponível na versão dos EUA. Para outras versões, o USB é apenas para serviço.)

Especificação USB

- Porta USB: Tipo A
- Classificação USB: 5 V CC, 0,5 A

A soundbar entra automaticamente em modo de espera após 10 minutos de inatividade.

EMPARELHAMENTO BLUETOOTH

A estabelecer a ligação | Ligado

ASSISTÊNCIA ONLINE

MANUAL DO UTILIZADOR

Especificação sem fios

- Versão Bluetooth: 5.3
- Perfil de Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Faixa de frequências do transmissor Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Potência máx. de transmissão Bluetooth: <10 dBm (EIRP)
- Modulação Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Dimensões

- Dimensões da soundbar (L x A x P): 950 x 67 x 105 mm / 37,4" x 2,6" x 4,1"
- Peso da soundbar: 3,5 kg / 7,7 lbs
- Dimensões da embalagem (L x A x P): 1112 x 116 x 164 mm / 43,8" x 4,6" x 6,5"
- Peso da embalagem: 5,0 kg / 11,0 lbs

PT-BR

CONTEÚDO DA CAIXA

* O cabo de alimentação e o tipo de tomada variam de região para região.

MONTAGEM NA PAREDE

CONECTAR

LIGAR

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Especificações gerais

- Modelo: CINEMA SB510
- Sistema de som: Canal 3.1
- Fonte de energia: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Saída de potência total do alto-falante: 100 W RMS
- Potência de saída da soundbar: 75 W RMS
- Potência de saída do subwoofer: 25 W RMS
- Transdutores da soundbar: 3 x drivers do tipo racetrack de 45 x 80 mm
- Transdutor do subwoofer: 1 x (70 x 88) mm, subwoofer embutido
- Potência em espera: < 0,5 W
- Temperatura operacional: 0°C - 45 °C

Especificações do HDMI

- HDMI ARC (Canal de retorno de áudio): 1
- Versão de HDMI HDCP: 1.4

Especificação de áudio

- Resposta de frequência: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Entradas de áudio: Óptica, Bluetooth, USB (1 de cada). (A entrada de sinal via USB está disponível apenas nos modelos para os EUA. Nos outros modelos, a entrada USB é apenas para manutenção.)

Especificação USB

- Porta USB: Tipo A
- Corrente USB: 5 V CC, 0,5 A

A soundbar entrará automaticamente no modo de espera após 10 minutos de inatividade.

EMPARELHAMENTO BLUETOOTH

Conectando | Conectado

SUPOORTE ON-LINE

MANUAL DO PROPRIETÁRIO

Especificações de conexão sem fio

- Versão Bluetooth: 5.3
- Perfil Bluetooth: A2DP 1.3 e AVRCP 1.6
- Faixa de frequência do transmissor Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Potência máxima de transmissão Bluetooth: <10 dBm (EIRP)
- Modulação Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK e 8DPSK

Dimensões

- Dimensões da soundbar (L x A x P): 950 x 67 x 105 mm / 37,4" x 2,6" x 4,1"
- Peso da soundbar: 3,5 kg / 7,7 lbs
- Dimensões da embalagem (L x A x P): 1112 x 116 x 164 mm / 43,8" x 4,6" x 6,5"
- Peso da embalagem: 5,0 kg / 11,0 lbs

RO

CE CONȚINE CUTIA

*Lungimea cablului de alimentare și tipul de priză variază în funcție de regiuni.

MONTAREA PE PERETE

CONECTAREA

PORNIREA

Soundbarul intră automat în standby după 10 minute de inactivitate.

ASOCIEREA BLUETOOTH

Conectare | Conectat

ASISTENȚĂ ONLINE

MANUAL DE UTILIZARE

SPECIFICAȚII TEHNICE

Specificații generale

- Model: CINEMA SB510
- Sistem de sunet: 3.1 canale
- Alimentare cu energie: 100 - 240 V CA, ~ 50/60 Hz
- Putere totală de ieșire a difuzoarelor (Max. @ THD 1%): 200 W
- Putere de ieșirebară de sunet (Max. @THD 1%): 150 W
- Putere de ieșire subwoofer (Max. @THD 1%): 50 W
- Transductor bară de sunet: 3x (45 x 80) mm difuzoare circulare
- Transductor subwoofer: 1x (70 x 88) mm, subwoofer încorporat
- Putere în standby: < 0,5 W
- Temperatura de funcționare: 0 °C - 45 °C

Specificație HDMI

- HDMI ARC (Canal de retur audio): 1
- Versiune HDCP HDMI: 1.4

Specificații audio

- Răspuns în frecvență: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Intrări audio: 1 optică, Bluetooth și USB (redarea USB este disponibilă în versiunea SUA.) Pentru alte versiuni, USB-ul este numai pentru service.)

Specificație USB

- Port USB: Tip A
- Clasificare USB: 5 V CC, 0,5 A

Specificații wireless

- Versiune Bluetooth: 5.3
- Profiluri Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Interval de frecvență transmițător Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Putere max. transmițător Bluetooth: <10 dBm (EIRP)
- Modulație Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Dimensiuni

- Dimensiuni bară de sunet (l x H x A): 950 x 67 x 105 mm/37,4" x 2,6" x 4,1"
- Greutatebară de sunet: 3,5 kg/7,7 lbs
- Dimensiuni ambalaj (l x H x A): 1112 x 116 x 164 mm/43,8" x 4,6" x 6,5"
- Greutate ambalaj: 5,0 kg/11,0 lbs

SK

ČO JE V BALENÍ

* Špecifikácia napájacieho kábla a typ zástrčky sa líšia v závislosti od regiónov.

MONTÁŽ NA STENU

PRÍPOJTE

ZAPNUTIE

Soundbar sa automaticky prepne do pohotovostného režimu po 10 minútach nečinnosti.

PÁROVANIE BLUETOOTH

Pripája sa | Pripojené

ONLINE PODPORA

PRÍRUČKA PRE POUŽÍVATEĽA

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Všeobecné technické údaje

- Model: CINEMA SB510
- Zvukový systém: 3.1 kanál
- Napájací zdroj: 100 - 240 V AC, až 50 / 60 Hz
- Celkový výstupný výkon reproduktora (max. pri THD 1%): 200 W
- Výstupný výkon soundbaru (max. pri THD 1%): 150 W
- Výstupný výkon subwooferu (max. pri THD 1%): 50 W
- Menič soundbaru: 3 x (45 x 80) mm meniče
- Menič subwoofera: 1 x (70 x 88) mm, zabudovaný subwoofer
- Pohotovostný výkon: < 0,5 W
- Prevádzková teplota: 0 °C - 45 °C

Špecifikácia HDMI

- HDMI ARC (Spätný zvukový kanál): 1
- Verzia HDMI HDCP: 1.4

Audio špecifikácia

- Frekvenčná odozva: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Audio vstupy: 1 optický, Bluetooth a USB (USB prehrávanie je dostupné len vo verzii pre USA. Pre iné verzie je USB určené len ako servisné rozhranie.)

Špecifikácia USB

- USB port: Typ A
- USB charakteristika: 5 V DC, 0,5 A

Špecifikácia bezdrôtového pripojenia

- Bluetooth verzia: 5.3
- Bluetooth profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Frekvenčný rozsah vysielateľa Bluetooth: 2400 MHz - 2483,5 MHz
- Bluetooth max. vysielač výkon: < 10 dBm (EIRP)
- Bluetooth modulačia: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Rozmery

- Rozmery soundbaru (Š x V x H): 950 x 67 x 105 mm / 37,4" x 2,6" x 4,1"
- Váha soundbaru: 3,5 kg / 7,7 lbs
- Rozmery balenia (Š x V x H): 1112 x 116 x 164 mm / 43,8" x 4,6" x 6,5"
- Hmotnosť balenia: 5,0 kg / 11,0 lbs

SV

DETTA FINNS I LÅDAN

*Antalet strömkablar och kontakttyp beror på vilket land enheten är köpt i.

VÄGGMONTERING

ANSLUTA

SLÅ PÅ

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Allmän specifikation

- Modell: CINEMA SB510
- Ljudsystem: 3.1 kanaler
- Strömförsörjning: 100 - 240 V AC, ~ 50/60 Hz
- Total utteffekt högtalare (max vid THD 1 %): 200 W
- Utteffekt soundbar-högtalare (max vid THD 1 %): 150 W
- Utteffekt, subwoofer (max vid THD 1 %): 50 W
- Soundbar-högtalarelement:
3 st 45 x 80 mm-mellanregisterbasar
- Subwoofer-element:
1 st 70 x 88 mm inbyggd subwoofer
- Strömanvändning vid vänteläge: < 0,5 W
- Driftstemperatur: 0°C - 45 °C

HDMI-specifikation

- HDMI ARC (Audio Return Channel): 1
- HDMI HDCP-version: 1.4

Ljudspecifikation

- Frekvensomfång: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- Ljudingångar: 1 optisk, Bluetooth, USB (USB-uppspelning tillgänglig i USA-version. För övriga versioner är USB enbart för service.)

USB-specifikation

- USB-port: Typ A
- USB-effekt: 5 V likström, 0,5 A

Soundbarhögtalaren går automatiskt i vänteläge efter 10 minuters inaktivitet.

BLUETOOTH-PARKOPPLING

Ansluter | Ansluten

ONLINE-STÖD

BRUKSANVISNING

Trådlös specifikation

- Bluetooth-version: 5.3
- Bluetooth-profil: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Bluetooth-sändarens frekvensomfång:
2400 MHz - 2483,5 MHz
- Maximal Bluetooth-sändningsstyrka:
<10 dBm (EIRP)
- Bluetooth-modulering: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Mått

- Soundbar-högtalarens mått (B x H x D):
950 x 67 x 105 mm
- Soundbar-högtalarens vikt: 3,5 kg
- Förpackningens mått (B x H x D):
1112 x 116 x 164 mm
- Förpackningsvikt: 5,0 kg

RU

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

* Длина шнура питания и тип вилки зависит от региона.

НАСТЕННЫЙ МОНТАЖ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ

ВКЛЮЧЕНИЕ ПИТАНИЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Общие характеристики

- Модель: CINEMA SB510
- Акустическая система: 3,1-канальный
- Источник питания: 100 – 240 В переменного тока, ~ 50/60 Гц
- Общая выходная мощность динамика (макс. при сум. коэф. гарм. 1 %): 200 Вт
- Выходная мощность звуковой панели (макс. при сум. коэф. гарм. 1 %): 150 Вт
- Выходная мощность сабвуфера (макс. при сум. коэф. гарм. 1 %): 50 Вт
- Преобразователь звуковой панели:
3 x (45 x 80) мм головки громкоговорителя
- Преобразователь сабвуфера:
1 x (70 x 88) мм, встроенный сабвуфер
- Мощность в режиме ожидания: < 0,5 Вт
- Рабочая температура: 0 °C – 45 °C

Характеристики HDMI

- HDMI ARC (Канал аудиовозврата): 1
- Версия HDMI HDCP: 1.4

Характеристики аудио

- Частотная характеристика: 55 Гц – 20 кГц (-10 дБ)
- Аудиовходы: 1 оптический, Bluetooth и USB (воспроизведение через USB доступно в версии для США. В других версиях разъем USB предназначен исключительно для обслуживания.)

Звуковая панель автоматически переходит в режим ожидания после 10 минут бездействия.

СОПРЯЖЕНИЕ УСТРОЙСТВ ПО BLUETOOTH

Подключение | Подключение установлено

ОНЛАЙН-ПОДДЕРЖКА

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Характеристики USB

- Порт USB: тип A
- Номинальные параметры USB: 5 В пост. тока, 0,5 А

Технические характеристики беспроводного соединения

- Версия Bluetooth: 5.3
- Профили Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Диапазон частот передатчика Bluetooth:
2400 МГц – 2483,5 МГц
- Макс. мощность Bluetooth: < 10 дБ/мВт (ЭИИМ)
- Модуляция Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Размеры

- Размеры звуковой панели (Ш x В x Г):
950 x 67 x 105 мм / 37,4 x 2,6 x 4,1 дюйма
- Вес звуковой панели: 3,5 кг / 7,7 фунта
- Размеры упаковки (Ш x В x Г):
1112 x 116 x 164 мм / 43,8 x 4,6 x 6,5 дюйма
- Вес с упаковкой: 5,0 кг / 11,0 фунта

ZH-CN

产品清单

* 电源线数量和插头类型因地区而异。

挂壁安装

连接

开机

技术规格

一般规格

- 型号: CINEMA SB510
- 音箱系统: 3.1 声道
- 电源: 100 - 240 V 交流电, ~50/60 Hz
- 音箱总输出功率 (THD 为 1% 时的最大值): 200 W
- 回音壁音箱输出功率 (THD 为 1% 时的最大值): 150 W
- 低音炮输出功率 (THD 为 1% 时的最大值): 50 W
- 回音壁音箱喇叭单元:
 - 3 个 (45 x 80) mm 跑道型喇叭单元
- 低音炮喇叭单元:
 - 1 个 (70 x 88) mm 内置低音炮
- 待机功耗: < 0.5 W
- 工作温度: 0°C - 45°C

HDMI 规格

- HDMI ARC (音频回传通道): 1
- HDMI HDCP 版本: 1.4

音频规格

- 频率响应: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- 音频输入: 1 个光纤、蓝牙和 USB (USB 播放仅限于美国版本。对于其他版本, USB 仅用于更新。)

回音壁音箱在不活动 10 分钟后自动进入待机状态。

蓝牙配对

正在连接 | 已连接

在线支持

用户手册

USB 规格

- USB 端口: Type A
- USB 额定输出: 直流电 5 V, 0.5 A

无线规格

- 蓝牙版本: 5.3
- 蓝牙配置文件: A2DP 1.3、AVRCP 1.6
- 蓝牙发射器频率范围:
 - 2400 MHz - 2483.5 MHz
- 蓝牙最大发射功率: <10 dBm (EIRP)
- 蓝牙调制: GFSK、 $\pi/4$ DQPSK、8DPSK

尺寸

- 回音壁音箱尺寸 (宽 x 高 x 厚):
 - 950 x 67 x 105 mm /
 - 37.4 英寸 x 2.6 英寸 x 4.1 英寸
- 回音壁音箱重量: 3.5 kg / 7.7 lbs
- 包装尺寸 (宽 x 高 x 厚):
 - 1112 x 116 x 164 mm /
 - 43.8 英寸 x 4.6 英寸 x 6.5 英寸
- 包装重量: 5.0 kg / 11.0 lbs

ZH-TW

包裝盒內物品

* 電源線數量和插頭類型因區域而異。

掛牆安裝

連接

開機

條形音箱將在閒置 10 分鐘後自動進入待命模式。

技術規格

一般規格

- 型號: CINEMA SB510
- 音響系統: 3.1 聲道
- 電源: 100 - 240 V AC, ~50/60 Hz
- 喇叭的總功率輸出 (THD 1% 下的最大值): 200 W
- 條形音箱輸出功率 (THD 1% 下的最大值): 150 W
- 重低音喇叭輸出功率 (THD 1% 下的最大值): 50 W
- 條形音箱轉換器:
 - 3 個 (45 x 80) mm 賽道驅動器
- 重低音喇叭轉換器:
 - 1 個 (70 x 88) mm 內建重低音喇叭
- 待命功率: < 0.5 W
- 工作溫度: 0°C - 45°C

HDMI 規格

- HDMI ARC (音訊回傳通道): 1
- HDMI HDCP 版本: 1.4

音訊規格

- 頻率回應: 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- 音訊輸入: 1 光纖、藍牙及 USB (USB 播放提供美國版本。對於其他版本, USB 僅用於維修。)

藍牙配对

正在連接 | 已連接

線上支援

使用者手冊

USB 規格

- USB 連接埠: A 型
- USB 額定值: 5 V DC, 0.5 A

無線規格

- 蓝牙版本: 5.3
- 蓝牙設定檔: A2DP 1.3、AVRCP 1.6
- 蓝牙發射機頻率範圍:
 - 2400 MHz - 2483.5 MHz
- 蓝牙最大發射機功率: <10 dBm (EIRP)
- 蓝牙調變: GFSK、 $\pi/4$ DQPSK、8DPSK

尺寸

- 條形音箱尺寸 (寬 x 高 x 深):
 - 950 x 67 x 105 mm / 37.4" x 2.6" x 4.1"
- 條形音箱重量: 3.5 kg / 7.7 lbs
- 包裝尺寸 (寬 x 高 x 深):
 - 1112 x 116 x 164 mm / 43.8" x 4.6" x 6.5"
- 包裝重量: 5.0 kg / 11.0 lbs

ID

ISI KOTAK

* Jumlah kabel daya dan jenis steker berbeda-beda menurut wilayah.

PEMASANGAN DI DINDING

SAMBUNGAN

MENYALAKAN

Soundbar akan otomatis masuk ke mode siaga setelah tidak ada aktivitas selama 10 menit.

PENYAMBUNGAN BLUETOOTH

Menyambungkan | Tersambung

DUKUNGAN ONLINE

PANDUAN PENGGUNA

SPESIFIKASI TEKNIS

Spesifikasi umum

- Model: CINEMA SB510
- Sistem suara: 3.1 channel
- Catu daya: 100-240 V AC, ~50/60 Hz
- Total output daya speaker (Maks. @THD 1%): 200 W
- Daya output soundbar (Maks. @THD 1%): 150 W
- Daya output subwoofer (Maks. @THD 1%): 50 W
- Transduser soundbar: 3x racetrack driver ukuran (45 x 80) mm
- Transduser subwoofer: 1x (70 x 88) mm, subwoofer bawaan
- Daya siaga: <0,5 W
- Suhu pengoperasian: 0 °C-45 °C

Spesifikasi HDMI

- HDMI ARC (Audio Return Channel): 1
- Versi HDMI HDCP: 1.4

Spesifikasi audio

- Respons frekuensi: 55 Hz-20 kHz (-10 dB)
- Input audio: 1 Optik, Bluetooth, dan USB (pemutaran USB tersedia di versi AS. Pada versi lain, USB hanya untuk Servis.)

Spesifikasi USB

- Port USB: Tipe A
- Rating USB: 5 V DC, 0,5 A

Spesifikasi nirkabel

- Versi Bluetooth: 5.3
- Profil Bluetooth: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth: 2400-2483,5 MHz
- Daya pancar Maks. Bluetooth: <10 dBm (EIRP)
- Modulasi Bluetooth: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

Dimensi

- Dimensi soundbar (P x T x L): 950 x 67 x 105 mm/37,4" x 2,6" x 4,1"
- Berat soundbar: 3,5 kg/7,7 lbs
- Dimensi kemasan (P x T x L): 1112 x 116 x 164 mm/43,8" x 4,6" x 6,5"
- Berat kemasan: 5,0 kg/11,0 lbs

JP

同梱品

*電源コードの本数とプラグタイプは地域によって異なります。

壁への取り付け

接続

電源オン

停止状態から10分経過すると、サウンドバーは自動的にスタンバイ状態になります。

BLUETOOTHペアリング

接続中 | 接続済み

オンラインサポート

取扱説明書

技術仕様

一般仕様

- モデル名: CINEMA SB510
- サウンドシステム: 3.1チャンネル
- 電源: 100-240V AC, ~50/60Hz
- 総合出力 (最大@THD 1%): 200W
- サウンドバー出力 (最大@THD 1%): 150W
- サブウーファー出力 (最大@THD 1%): 50W
- サウンドバーのスピーカー構成: 45 x 80mm楕円形ドライバー x 3
- サブウーファーのスピーカー構成: 70 x 88mm内蔵サブウーファー
- スタンバイ時消費電力: 0.5W未満
- 動作保証温度: 0°C~45°C

HDMI仕様

- HDMI ARC (オーディオリターンチャンネル): 1
- HDMI HDCPバージョン: 1.4

オーディオ仕様

- 周波数特性: 55Hz-20kHz (-10dB)
- オーディオ入力: 光デジタル端子 x 1、Bluetooth、USB (米国モデル以外は電力供給用のみ)

USB仕様

- USB端子: Type A
- USB定格: 5V DC, 0.5A

ワイヤレス仕様

- Bluetoothバージョン: 5.3
- Bluetoothプロファイル: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Bluetooth対応トランスミッター周波数帯域: 2400MHz-2483.5MHz
- Bluetooth最大送信電力: 10dBm未満 (EIRP)
- Bluetooth変調: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

外形寸法

- サウンドバー寸法 (幅x高さx奥行): 950 x 67 x 105mm
- サウンドバー重量: 約3.5kg
- 梱包寸法 (幅x高さx奥行): 1112 x 116 x 164mm
- 梱包重量: 約5.0kg

KO

구성품

* 전원 코드 수량 및 플러그 유형은 지역별로 다릅니다.

벽 장착

연결

전원 기기

기술 사양

일반 사양

- 모델: CINEMA SB510
- 사운드 시스템: 3.1 채널
- 전원 공급 장치: 100~240V AC, ~50/60Hz
- 총 스피커 전원 출력(최대 @THD 1%): 200W
- 사운드바 출력 전원(최대 @THD 1%): 150W
- 서브우퍼 출력 전원(최대 @THD 1%): 50W
- 사운드바 변환기:
3x (45 x 80)mm 레이스트랙 드라이버
- 서브우퍼 변환기:
1x (70 x 88)mm, 내장형 서브우퍼
- 대기 전력: <0.5W
- 작동 온도: 0°C~45°C

HDMI 사양

- HDMI ARC(오디오 리턴 채널): 1
- HDMI HDCP 버전: 1.4

오디오 사양

- 주파수 응답: 55Hz~20kHz(±10dB)
- 오디오 입력: 1 - Optical, Bluetooth, USB(USB 재생은 미국 버전만 가능합니다. 그 외 버전에서 USB는 서비스 전용입니다.)

10분간 작동하지 않으면 사운드바는 대기 모드로 자동 전환됩니다.

BLUETOOTH 페어링

연결중 | 연결됨

온라인 지원

사용자 설명서

USB 사양

- USB 포트: Type A
- USB 정격: 5V DC, 0.5A

무선 사양

- Bluetooth 버전: 3.3
- Bluetooth 프로파일: A2DP 1.3, AVRCP 1.6
- Bluetooth 송신기 주파수 범위:
2,400MHz~2,483.5MHz
- Bluetooth 최대 송신 전력: <10dBm(EIRP)
- Bluetooth 변조: GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

크기

- 사운드바 크기(너비 x 높이 x 깊이):
950 x 67 x 105mm/37.4" x 2.6" x 4.1"
- 사운드바 무게: 3.5kg/7.7lbs
- 패키지 크기(너비 x 높이 x 깊이):
1,112 x 116 x 164mm/43.8" x 4.6" x 6.5"
- 패키지 무게: 5.0kg/11.0lbs

MM

မှူးအတွင်း ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ

* ပါဝါကြိုးအရေအတွက်နှင့် ပလပ်ခေါင်းအမျိုးအစားသည် ဒေသအလိုက် ပြောင်းလဲမှုရှိနိုင်သည်။

နံရံတွင် တပ်ဆင်ခြင်း

ချိတ်ဆက်ခြင်း

ပါဝါဖွင့်ခြင်း

TECH SPEC

အထွေထွေ အသေးစိတ်ဖော်ပြချက်

- မော်ဒယ်- CINEMA SB510
- အသံစနစ်- 3.1 ချန်နယ်
- ပါဝါထောက်ပံ့စနစ်- 100 - 240 V AC | ~ 50/60 Hz
- စုစုပေါင်း စပီကာအထွက်အား (အများဆုံး) @THD ၁%- 200 W
- အသံဘား အထွက်အား (အများဆုံး) @THD ၁%- 150 W
- ဂူဖာအငယ် အထွက်အား (အများဆုံး) @THD ၁%- 50 W
- အသံဘား ထရန်ဂျူဆာ- ၃x (၄၅ x ၈၀) မီလီမီတာ ပတ်လည်ကွင်း ဒရိုင်ဘာများ
- ဂူဖာအငယ် ထရန်ဂျူဆာ- ၁x (၇၀ x ၈၈) မီလီမီတာ၊ အသင့်ထည့်သွင်းပြီး ဂူဖာအငယ်
- အရန်သင့်မှိန်- < 0.5 W
- လည်ပတ်လုပ်ဆောင်နိုင်သည့် အပူချိန်- 0°C - 45 °C

HDMI အကြောင်း ဖော်ပြချက်

- HDMI ARC (အသံ အပြန်အလှန်ပေးပို့မှုချန်နယ်)- 1
- HDMI HDCP ဗားရှင်း- 1.4

အော်ဒီယိုစနစ် ဖော်ပြချက်

- ကြိမ်နှုန်း တုန်ပြန်ချက်- 55 Hz - 20 kHz (-10 dB)
- အော်ဒီယိုစနစ် အဝင်များ- ၁ အော်ပတစ်ကယ်၊ Bluetooth၊ USB (USB တေးသီချင်း ဖွင့်လှစ်မှုကို US ဗားရှင်းတွင်သာ ရရှိနိုင်သည်။ အခြားဗားရှင်းများအတွက်မူ USB သည် ပြုပြင်မှုအတွက်သာ ဖြစ်ပါသည်။)

يتم إيقاف تشغيل العارضة الصوتية تلقائيًا إلى وضع الاستعداد بعد 10 دقائق من عدم النشاط.

المواصفات التقنية

المواصفات العامة

• الطراز: CINEMA SB510

• نظام الصوت: قناة طراز 3.1

• مصدر الطاقة: 100 - 240 فولت تيار متردد 50/60 ~ هرتز

• إجمالي قدرة خرج السماعة (إجمالي التشوه التوافقي 1% بعد

أقصى: 200 وات

• قدرة خرج العارضة الصوتية (إجمالي التشوه التوافقي 1% بعد

أقصى: 150 وات

• قدرة خرج مضخم الصوت (إجمالي التشوه التوافقي 1% بعد

أقصى: 50 وات

• محول العارضة الصوتية: 3 x مشغل مضماري (80 x 45) ملم

• محول مضخم الصوت: 1 x مضخم صوت مدمج (88 x 70) ملم

• الطاقة الاحتياطية: > 0.5 وات

• درجة حرارة التشغيل: من 0 إلى 45 درجة مئوية

مواصفات منفذ HDMI

• HDMI ARC (قناة إرجاع الصوت): 1

• إصدار HDMI HDCP: 1.4

المواصفات الصوتية

• استجابة التردد: 55 ~ 20 كيلو هرتز (10- ديسيبيل)

• دخل الصوت: 1 بصري، Bluetooth USB (يتوفر التشغيل

عبر منفذ USB في إصدار الولايات المتحدة، بالنسبة للإصدارات

الأخرى، منفذ USB مخصص للصيانة فقط.)

الاقتران عبر تقنية Bluetooth

جارٍ الاتصال | متصل

الدعم عبر الإنترنت

دليل المالك

مواصفات USB

• منفذ USB: النوع A

• تصنيف منفذ USB: 5 فولت تيار مستمر ، 0.5 أمبير

المواصفات اللاسلكية

• إصدار Bluetooth: 5.3

• ملف تعريف Bluetooth: A2DP 1.3 ، AVRCP 1.6

• النطاق الترددي لمعدل Bluetooth: 2400

ميغا هرتز - 2483.5 ميغا هرتز

• قدرة الإرسال القصوى الخاصة بـ Bluetooth:

أقل من 10 ديسيبيل مللي وات (EIRP)

• تضمين Bluetooth: GFSK ، π/4 DQPSK ، 8DPSK

الأبعاد

• أبعاد العارضة الصوتية (العرض x الارتفاع x العمق):

950 x 67 x 105 مم/ 37.4 بوصة x 2.6 بوصة x 4.1 بوصة

• وزن العارضة الصوتية: 3.5 كجم/ 7.7 رطلاً

• أبعاد العبوة (العرض x الارتفاع x العمق):

1112 x 116 x 164 مم/ 43.8 بوصة x 4.6 بوصة x 6.5 بوصة

• الوزن عند التعبئة: 5.0 كجم/ 11.0 رطلاً

آدأۇنەمپرىۋە 10 مېڭىڭىزغا بېرىشكە ئىشەنچلىك بولۇپ، ئادەتتە ئىشەنچلىك بولۇپ، ئادەتتە ئىشەنچلىك بولۇپ، ئادەتتە ئىشەنچلىك بولۇپ.

Bluetooth قىلىش

قىلىش | قىلىش

ئۇنىۋېرسال ئۇنىۋېرسال

ئۇنىۋېرسال ئۇنىۋېرسال

USB ئۇنىۋېرسال

• USB ئۇنىۋېرسال - ئۇنىۋېرسال: A

• USB ئۇنىۋېرسال - 5 V DC، 0.5 A

ئۇنىۋېرسال ئۇنىۋېرسال

• Bluetooth ئۇنىۋېرسال - 5.3

• Bluetooth ئۇنىۋېرسال - A2DP 1.3، AVRCP 1.6

• Bluetooth ئۇنىۋېرسال - 2400 MHz - 2483.5 MHz

• Bluetooth ئۇنىۋېرسال - <10 dBm (EIRP)

• Bluetooth ئۇنىۋېرسال - GFSK، π/4 DQPSK، 8DPSK

ئۇنىۋېرسال ئۇنىۋېرسال

• ئۇنىۋېرسال ئۇنىۋېرسال (ئۇنىۋېرسال x ئۇنىۋېرسال) -

950 x 67 x 105 مېللىمېتىر / 37.4 لىتىر x 2.6 لىتىر x 4.1 لىتىر

• ئۇنىۋېرسال ئۇنىۋېرسال - 3.5 كىلوگرام / 7.7 پوندى

• ئۇنىۋېرسال ئۇنىۋېرسال (ئۇنىۋېرسال x ئۇنىۋېرسال) -

1112 x 116 x 164 مېللىمېتىر / 43.8 لىتىر x 4.6 لىتىر x 6.5 لىتىر

• ئۇنىۋېرسال ئۇنىۋېرسال - 5.0 كىلوگرام / 11.0 پوندى

מקרה הקול עובר אוטומטית למצב המתנה לאחר 10 דקות של חוסר פעילות.

התאמת BLUETOOTH

חיבור | מחובר

תמיכה מקוונת

מדריך למשתמש

מפרט USB

- יציאת USB: סוג A
- דירוג USB: 5 וולט ד"י 0.5, DC, אמפר

מפרט אלחוטי

- גרסת Bluetooth: 5.3
- פרופיל Bluetooth: 1.6, A2DP, AVRCP
- טווח תדרים של משדר Bluetooth: 2400 MHz - 2483.5 MHz
- הספק שידור מרבי של Bluetooth: <10dBm (EIRP)
- אפיון Bluetooth: 8DPSK, 4DQPSK, π/4, GFSK

מידות

- ממדי מקרה הקול (רוחב x גובה x עומק): 950 x 67 x 105 מ"מ
- משקל מקרה קול: 3.5 ק"ג
- ממדי אריזה (רוחב x גובה x עומק): 1112 x 164 x 116 מ"מ
- משקל אריזה: 5.0 ק"ג

HE

תכולת האריזה

* כמות כבלי החשמל וסוג התקע משתנים בהתאם לאזור.

הרכבה על הקיר

חיבור

הפעלה

מפרט טכני

מפרט כללי

- דגם: CINEMA SB510
- מערכת קול: 3.1 ערוץ
- אספקת חשמל: 100 - 240 וולט ד"ח, 50/60 Hz
- תפוקת עוצמת הרמקול הכוללת (מקס' @ 1% THD): 200 וואט
- הספק מקרה קול (מקס' @ 1% THD): 150 וואט
- הספק סאבוופר (מקס' @ 1% THD): 50 וואט
- מתמר מקרה קול:
- 3 x דרייברים Racetrack בגודל (80 x 45) מ"מ מתמר סאבוופר:
- 1 x (88 x 70) מ"מ, סאבוופר מובנה
- הספק בהמתנה: > 0.5 וואט
- טמפרטורת פעולה: 0°C - 45°C

HDMI מפרטים

- HDMI ARC (ערוץ החזרת שמע): 1
- גרסת HDMI HDCP: 1.4

מפרט שמע

- תגובת תדירות: 20 kHz - 55 Hz (-10 dB)
- כניסות שמע: 1 אוטו, Bluetooth, USB
- (השמעה דרך USB זמינה בגרסת ארה"ב.)
- לגרסאות אחרות, USB, נועד רק לשירות.)



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation.



This equipment is a Class II or double insulated electrical appliance.

本设备为II类设备，依靠双重绝缘或加强绝缘来提供防电击保护。



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



ou

À DÉPOSER
EN MAGASIN



ou

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

